

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

**Tercer período de sesiones ordinario
de la Junta Ejecutiva**

Roma, 20-24 de octubre de 2003

NOTAS INFORMATIVAS

RESUMEN DE LAS RECOMENDACIONES DE LA EVALUACIÓN Y DE LAS MEDIDAS ADOPTADAS POR LA DIRECCIÓN — EVALUACIÓN DE MITAD DE PERÍODO DEL PROGRAMA EN EL PAÍS — BURKINA FASO (2000-2004)



Distribución: GENERAL
WFP/EB.3/2003/INF/8
2 octubre 2003
ORIGINAL: FRANCÉS

El presente documento se debe leer junto con el documento “Informe resumido de la evaluación de mitad de período del programa en el país —Burkina Faso (2000-2004)” (WFP/EB.3/2003/6-A/2).

La tirada del presente documento es limitada. Los documentos de la Junta Ejecutiva se pueden consultar en el sitio Web del PMA (<http://www.wfp.org/eb>).

RECOMENDACIONES AL PMA (FEBRERO DE 2003)	RESPONSABLE DE LA ADOPCIÓN DE MEDIDAS	RESPUESTA DE LA DIRECCIÓN Y MEDIDAS ADOPTADAS (SEPTIEMBRE DE 2003)
DISEÑO DEL PROGRAMA EN EL PAÍS, JUSTIFICACIÓN ANALÍTICA Y ORIENTACIÓN ESTRATÉGICA		
Selección		
Elaborar un marco lógico distinto para cada una de las actividades, que sin embargo deberían responder a la lógica del próximo programa en el país. Preparar los resúmenes de las actividades al mismo tiempo que el próximo programa en el país para determinar los objetivos, la selección geográfica y de los grupos beneficiarios y los resultados previstos, manteniendo flexibilidad con vistas a las opciones de intervención.	Oficina en el país, en colaboración con el Comité interministerial de dirección	Esta recomendación se tendrá en cuenta en el momento de la elaboración, prevista para 2004, del próximo programa en el país. Además, hay un estudio de ACV en curso en el país que permitirá definir los ámbitos y zonas de intervención así como los grupos de beneficiarios.
Coordinación entre las actividades básicas		
Tratar de vincular las actividades de una misma zona centradas en los mismos grupos beneficiarios para garantizar la coherencia y complementariedad de las intervenciones del PMA y obtener un efecto de sinergia entre los diferentes asociados. A este efecto, se deberá dar prioridad a los asociados que participen en las actividades de alfabetización, capacitación técnica, desarrollo rural o atención primaria de salud.	Oficina en el país, en colaboración con el Comité interministerial de dirección	La oficina en el país ha iniciado una revisión de los criterios de selección de los asociados con el fin de favorecer en lo sucesivo a los que proponen actividades integradas que tienen en cuenta la alfabetización, la capacitación técnica o el desarrollo rural. En el marco de la atención de salud y de su estrategia anticipada, se ha previsto introducir actividades de alfabetización para beneficio de las comunidades de las aldeas afectadas.
Personal, sistemas y procedimientos de apoyo al programa		
El desafío inmediato consiste en mantener para cada actividad un número limitado de indicadores de la ejecución, sencillos pero pertinentes, que el PMA pueda reunir o que provengan de una fuente secundaria. Estos indicadores deben permitir realizar un análisis cualitativo de los datos a fin de examinar los cambios con respecto a los resultados previstos en función de los objetivos.	Oficina en el país	Ya se han seleccionado indicadores de referencia para la actividad 2. Los de las actividades 1 y 3 se establecerán cuando se realice la revisión, prevista para el año próximo, de los correspondientes sistemas de seguimiento y evaluación, con la asesoría técnica de un consultor externo.
EVALUACIÓN DE LA CONTRIBUCIÓN DE LAS ACTIVIDADES A LOS OBJETIVOS DEL PROGRAMA EN EL PAÍS		
Desarrollo rural (actividad básica 1)		
Definir claramente el papel de la ayuda alimentaria en el desarrollo rural para cada tipo de intervención, con arreglo no sólo a los objetivos, sino también a las modificaciones previstas, según lo establecido por los indicadores de ejecución relativos tanto a los efectos inmediatos como a los resultados a medio plazo.	Oficina en el país, en colaboración con el Comité interministerial de dirección	La oficina en el país organizará, antes del final del año, unas jornadas de reflexión con la contraparte (de las que ya se ha celebrado una), con el fin de anticipar las disposiciones que deberán tomarse para mejorar la ejecución de esta actividad y responder así a la recomendación de la misión. Estas disposiciones se tendrán asimismo en cuenta para la elaboración del próximo programa en el país (2006-2010).





Garantizar una estrategia de conjunto basada en los objetivos y la elección de las actividades. Los estercoleros seleccionados deberán beneficiarse también de las intervenciones de recuperación de las tierras o de intensificación, y se ha de otorgar prioridad a las que dispongan de apoyo técnico y de financiación. Constituir existencias alimentarias de reserva en aldeas y verificar las medidas complementarias, tales como el establecimiento de comités, el asesoramiento y la supervisión.	Oficina en el país	La oficina en el país y su contraparte han iniciado, durante la presente campaña, en asociación con ONG, proyectos comunes en los que se proponen actividades integradas. Durante toda la duración de la actividad básica se mantendrá la búsqueda y continuación de este tipo de asociaciones. Además, se realizará antes del final del presente año un estudio diagnóstico de las experiencias relativas a bancos de cereales. El estudio deberá señalar las prácticas correctas y las medidas complementarias requeridas con el fin de tenerlas en cuenta en la ejecución de este componente.
Apoyo a la educación de base: Alfabetización (actividad básica 2)		
Tener en cuenta, durante la elaboración de los objetivos y los indicadores de ejecución, el papel de la ayuda alimentaria en la actividad de alfabetización, y prestar una atención especial a las actividades de capacitación técnica específica. Para destacar la ventaja de la ayuda alimentaria, el mecanismo de seguimiento debe poder demostrar sistemáticamente los progresos de los centros que reciben apoyo del PMA con respecto a los otros.	Oficina en el país, en colaboración con el Comité interministerial de dirección	Estos elementos ya se tienen en cuenta en el sistema de seguimiento informatizado de la actividad concebido por un consultor internacional del PMA.
Aumentar la parte de asignación de alimentos destinada al tercer ciclo de alfabetización básica según las previsiones iniciales (15% del total de la actividad) para conservar, enriquecer y profundizar los conocimientos adquiridos durante los dos primeros ciclos, en apoyo de las actividades de capacitación técnica específica o de postalfabetización. Se deberá dar prioridad a los asociados que incorporen estas actividades en su programación.	Oficina en el país	Se intensificará durante toda la duración del programa en el país la búsqueda en curso de asociados que impartan actividades de capacitación técnica específicas o de postalfabetización.
Apoyo a la atención primaria de salud (actividad básica 3)		
Volver a definir, con la ayuda del marco lógico, los objetivos y los indicadores de la ejecución de modo que puedan medirse los efectos de la actividad de salud, y especificar el papel de la ayuda alimentaria.	Oficina en el país, en colaboración con el Comité interministerial de dirección	Se prevé tener en cuenta esta recomendación en el momento de la elaboración del próximo programa en el país.
Fortalecer las asociaciones con participantes no gubernamentales especializados en nutrición para garantizar intervenciones satisfactorias en este ámbito. Estas intervenciones deberían comprender una estrategia de acción a nivel comunitario y una capacitación sobre nutrición en apoyo de las personas que desempeñan la función de enlace entre aldeas. Los asociados deberán capacitar al personal de los centros de salud en materia de recuperación nutricional y hacer que los comités de gestión desempeñen un papel más importante.	Oficina en el país	La oficina en el país ya desarrolla iniciativas para la ejecución de la actividad a nivel comunitario con el apoyo de ONG o de organizaciones comunitarias. La experiencia adquirida por medio de esta asociación contribuirá sin duda a una mejor formulación de las actividades del próximo programa en el país. Se organizarán, a partir de noviembre de 2003, talleres de capacitación en las lenguas nacionales dirigidos a los comités de gestión, sobre el papel de éstos en la ejecución de la actividad y sobre las prácticas correctas de gestión.

